

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.**

**中國黃金國際資源有限公司**

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

## 海外監管公告

2021年3月30日溫哥華消息 — 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（「中國黃金國際」或「本公司」）欣然公佈其2020年年度業績及2021年業績展望。欲詳細閱覽本公司截至2020年12月31日止年度的財務報表及管理層討論及分析，請登陸 SEDAR 網站 [www.sedar.com](http://www.sedar.com)、香港聯合交易所有限公司網站 [www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk) 及本公司網站 [www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)。

2020年年度經營業績詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命  
中國黃金國際資源有限公司  
姜良友先生  
董事會主席兼首席執行官

香港，2021年3月31日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事姜良友先生、關士良先生、張維濱先生及田娜女士，非執行董事董軍虎先生，及獨立非執行董事赫英斌先生、邵威先生、史別林博士及韓瑞霞女士組成。



## 中國黃金國際發佈 2020 年年度業績、2021 年業績展望和股息分配聲明

2021 年 3 月 30 日溫哥華消息 — 中國黃金國際欣然公佈其 2020 年年度業績、2021 年業績展望並宣佈分派股息。

欲詳細閱覽本公司截至 2020 年 12 月 31 日止年度的財務報表及管理層討論及分析，請登陸 SEDAR 網站 [www.sedar.com](http://www.sedar.com)、香港聯合交易所有限公司網站 [www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)、本公司網站 [www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)、或致電 +1-604-609-0598，發送電子郵件至 [info@chinagoldintl.com](mailto:info@chinagoldintl.com)。

### 財務、生產及運營摘要

#### 2020年第四季度業績摘要

- 收入由2019年同期的162.3百萬美元，增加至265.8百萬美元。
- 礦山經營盈利由2019年同期的15.4百萬美元，增加485%至90.1百萬美元。
- 淨利潤由2019年同期的淨虧損4.3百萬美元，增加60.7百萬美元至56.4百萬美元。
- 經營活動所得的現金淨額由2019年同期的30.4百萬美元，增加186%至86.8百萬美元。
- 黃金產量由2019年同期的52,075盎司，增加14%至59,177盎司。
- 銅產量由2019年同期的13,227噸（29.2百萬磅），增加72%至22,742噸（50.1百萬磅）。

#### 2020年年度業績摘要

- 收入由2019年同期的657.5百萬美元，增加至864.0百萬美元。
- 礦山經營盈利由2019年同期的64.2百萬美元，增加227%至209.9百萬美元。
- 淨利潤由2019年同期的淨虧損32.2百萬美元，增加146.1百萬美元至113.9百萬美元。
- 經營活動所得的現金淨額由2019年同期的158.3百萬美元，增加65%至260.5百萬美元。
- 黃金產量由2019年同期的214,715盎司，增加12%至240,848盎司。
- 銅產量由2019年同期的62,533噸（137.9百萬磅）增加31%至82,059噸（180.9百萬磅）。

### 特別股息

基於本公司 2020 年 12 月 31 日止年度經營業績，本公司欣然宣佈向股東分配特別股息，每股普通股 0.12 美元，登記日為 2021 年 4 月 20 日，支付日為 2021 年 5 月 30 日。就加拿大所得稅而言，此股息屬於「合格股息」，支付給加拿大境外股東（非本地投資者）的股息將需繳納加拿大非本地預提稅。



## 2021 年生產及營運展望

- 預計2021年的黃金產量為235,000盎司。
- 預計2021年的銅產量為177百萬磅。
- 本公司將繼續致力於優化兩個礦山的營運，穩定甲瑪礦生產，並有可能延長長山壕礦服務年限。
- 為實現增長戰略，本公司將繼續與中國黃金集團有限公司及其他有意各方合作，在境外尋找國際礦業併購機會。
- 本公司的營運未受到新冠肺炎疫情的任何重大影響。所屬礦山在2020年一直正常營運和銷售產品，未發生任何中斷。本公司將繼續密切關注員工健康狀況及供應鏈安全，以便應對可能出現的任何潛在中斷。同時，本公司會妥善進行資金管理，確保可應對任何潛在中斷可能帶來的財務影響。

本公司董事會主席兼首席執行官姜良友先生評論說：「2020 年對中國黃金國際來說是迎難而上、勇奪勝利的一年。儘管面臨複雜多變的市場環境、新冠肺炎疫情的影響，以及全球經濟快速下滑等諸多不利，但本公司管理團隊和全體員工攻堅克難，通過優化運營、控制成本、防控風險，實現業績達到歷史最好水準，本公司全年金、銅產量創歷史新高。在成功實現良好業績的基礎上，我們欣然宣佈將向股東分配特別股息。2021 年本公司將在管理提升、降本增效、探礦增儲、科技創新等方面樹立新的里程碑，對股東負責，致力於為股東創造更大的價值。」

## 在香港主要營業地點所在大廈名稱變更

中國黃金國際董事會謹此宣佈，由於本公司之香港主要營業地點所在大廈名稱已由「陽光中心」更名為「大新金融中心」，因此，於 2021 年 3 月 31 日起本公司在香港的主要營業地址會更新為香港灣仔皇后大道東 248 號大新金融中心 40 樓。除大廈名稱變更外，本公司在香港主要營業地點之實際位置維持不變。

## 關於中國黃金國際

中國黃金國際為一家於加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華註冊成立的黃金及基本金屬礦業公司。本公司主要運營位於中國內蒙古自治區的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中國黃金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主板（股份代號：2099）上市。

## 關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理，但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。